

Chambre des Représentants

SESSION 1958-1959.

27 OCTOBRE 1959.

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 18 octobre 1908
sur le gouvernement du Congo belge.

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. MOULIN.

Art. 6.

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Il est ajouté à la loi du 18 octobre 1908, un article 38 rédigé comme suit :

« La présente loi est temporaire; elle définit le cadre législatif dans lequel se déroulera la période transitoire au cours de laquelle le Parlement belge collaborera avec les Congolais afin de leur assurer l'accès rapide et pacifique à l'Indépendance.

Cette période transitoire commence à la date de l'entrée en vigueur de la présente loi, c'est-à-dire au moment de sa publication au Moniteur. Elle se terminera au plus tard le 1^{er} janvier 1961, date à laquelle la présente loi cessera ses effets.

Au cours de cette période les dispositions suivantes seront prises :

1° Pour le 29 février 1960 au plus tard, constitution de Commissions politiques provinciales et d'une Commission politique nationale, composées l'une et l'autre de représentants des partis politiques et des organisations professionnelles congolaises.

Ces Commissions politiques procéderont à la préparation d'élections provinciales et nationales qui se dérouleront simultanément au suffrage universel et secret des hommes et des femmes ayant atteint l'âge de 18 ans. Ces élections auront lieu au plus tard le 1 novembre 1960.

Voir :

204 (1958-1959) :

— N° 1 : Proposition de loi.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1958-1959.

27 OKTOBER 1959.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 18 oktober 1908
op het gouvernement van Belgisch-Congo.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER MOULIN.

Art. 6.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Aan de wet van 18 oktober 1908 wordt een artikel 38 toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Deze wet is tijdelijk. Zij bepaalt volgens welke wetgevende regelingen de overgangperiode zal verlopen tijdens welke het Belgisch Parlement met de Congolezen zal samenwerken om hen spoedig en op vreedzame wijze tot onafhankelijkheid te voeren.

Deze overgangperiode vangt aan op de datum van inwerkingtreding van deze wet, dit is bij de bekendmaking ervan in het Staatsblad. Zij eindigt uiterlijk op 1 januari 1961, op welke datum deze wet niet langer van kracht is.

Tijdens bedoelde periode zullen de volgende maatregelen worden genomen :

1° Tegen uiterlijk 29 februari 1960 : oprichting van Provinciale politieke commissies en van een Nationale politieke Commissie, die ieder bestaan uit vertegenwoordigers van de politieke partijen en van de Congolese beroepsverenigingen.

Deze politieke commissies zullen zich bezighouden met de voorbereiding van provinciale en nationale verkiezingen die gelijktijdig zullen gehouden worden bij algemene en geheime stemming van de mannen en vrouwen die 18 jaar zijn geworden. Deze verkiezingen zullen uiterlijk op 1 november 1960 plaats vinden.

Zie :

204 (1958-1959) :

— N° 1 : Wetsvoorstel.

La Commission politique nationale élaborera également un projet de Constitution qui sera soumis à l'Assemblée nationale.

2° Les Assemblées provinciales et nationale issues de ces élections désigneront respectivement des exécutifs provinciaux et un gouvernement national. »

JUSTIFICATION.

Le 29 avril nous déposons sur le bureau de la Chambre la proposition de loi n° 204.

Tenant compte des imprécisions de la déclaration du 13 janvier 1959, des critiques formulées à l'égard de l'immobilisme du gouvernement belge et du danger d'aggravation des relations entre la Belgique et le Congo, nous proposons des mesures concrètes propres à donner des garanties aux Congolais sur leur accession rapide et pacifique à l'indépendance.

Notre proposition de loi envisageait des modifications à la loi du 18 octobre 1908 afin :

- 1) de permettre à tous les habitants du Congo sans aucune distinction, de jouir immédiatement des libertés démocratiques essentielles;
- 2) de supprimer la discrimination raciale sous toutes ses formes;
- 3) d'instituer la séparation des pouvoirs législatifs et exécutifs dans tous les domaines;
- 4) d'établir l'égalité des droits entre tous les habitants du Congo, notamment en matière de droit civil et plus particulièrement de droit pénal, de la procédure criminelle et du régime pénitentiaire;
- 5) de fixer au moment de l'accession du Congo à l'indépendance et au plus tard au 1^{er} janvier 1961 la date de cessation des effets de la loi.

Les événements qui se déroulent aujourd'hui au Congo prouvent qu'en dépit de la déclaration du Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi, les conditions n'existent pas au Congo pour assurer le déroulement normal et démocratique de la préparation des élections.

Il est plus que temps de donner les preuves de la bonne volonté du Gouvernement et du Parlement belges.

Les dispositions prévues dans cet amendement ajoutées au texte de la proposition de loi 204, sont propres à résoudre ce problème.

De Nationale politieke commissie zal eveneens een ontwerp van Grondwet uitwerken, dat aan de Nationale Vergadering zal worden voorgelegd.

2° De uit deze verkiezingen ontstane Provincieraden en Nationale Vergadering zullen onderscheidenlijk provinciale uitvoeringsorganen en een nationale regering aanwijzen. »

VERANTWOORDING.

Op 29 april hebben wij in de Kamer het wetsvoorstel n° 204 ter tafel gelegd.

Met inachtneming van de onduidelijke punten in de verklaring van 13 januari 1959, van de kritiek op de passiviteit van de Belgische Regering en van het gevaar voor een zich toespitsen van de betrekkingen tussen België en Congo, stelden wij concrete maatregelen voor, waarbij aan de Congolezen de gewenste waarborgen worden gegeven om spoedig op vreedzame wijze tot onafhankelijkheid te komen.

Met ons wetsvoorstel beoogden wij in de wet van 18 oktober 1908 enkele wijzigingen aan te brengen, ten einde :

- 1) het alle inwoners van Congo, zonder enig onderscheid, mogelijk te maken onmiddellijk de essentiële democratische vrijheden te genieten;
- 2) het rassenonderscheid in al zijn vormen af te schaffen;
- 3) de scheiding van de Wetgevende en Uitvoerende Machten op alle gebieden in te voeren;
- 4) de gelijkheid van rechten vast te stellen voor alle inwoners van Congo, met name inzake burgerlijk recht en meer in het bijzonder inzake strafrecht, strafrechtspleging en gevangenisregime;
- 5) op het tijdstip van de verlening van onafhankelijkheid aan Congo, en ten laatste op 1 januari 1961 de datum te stellen waarop de wet niet langer van kracht is.

Wat thans in Congo gebeurt bewijst dat het klimaat daar, in weerwil van de verklaring van de Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi, niet van die aard is dat men zekerheid kan hebben over een normaal en democratisch verloop van de voorbereiding der verkiezingen.

Het is hoogtij dat onze Regering en ons Parlement bewijzen leveren van hun goede wil.

De in het onderhavige amendement vervatte bepalingen vormen, samen met de tekst van het wetsvoorstel n° 204, het gepaste middel om het probleem op te lossen.

G. MOULIN.